

2011年聖地牙哥台灣傳統週

由聖地牙哥台美基金會主辦，各社團協辦的2011年台灣傳統週將於5月14日至5月21日在台灣中心舉行。活動包括台灣民俗文物展、美食園遊會、電影欣賞、專題演講、小提琴演奏會和卡拉OK比賽等等，節目精彩，懇請同鄉們踴躍參加。詳情請參閱內頁。

聖地牙哥台美基金會/台灣中心14週年慶暨募款餐會

聖地牙哥台美基金會於三月五日星期六晚上在台灣中心舉辦十四週年慶暨募款餐會，約有兩百人共襄盛舉。

台灣中心新館盛大開幕迄今已有一年半，新館由吳銘賢，呂錦文兩位躬親負責完成整修大工程，由郭永賢從事佈置和維修，加上眾多同鄉的義務服務，中心館內外時時都呈現亮麗的風貌。餐會當晚，大禮堂由玉雀、琰華和閨瑟佈置，每張桌上都擺著洪秀插的花，顯得美觀優雅。

餐會的表演節目是由在聖地牙哥交響樂團 (San Diego Symphony Orchestra) 的四位傑出青年台美音樂家表演四重奏，小提琴手是黃美菁和蔡佩君，中提琴是陳麒元，大提琴是簡嘉琳。令人感佩的是他們四位在百忙中抽空特地來表演，還辭謝表演費。他們演奏了三首曲子，俄國作曲家Borodin的第二號弦樂四重奏，舒伯特的弦樂四重奏曲和由洪一峰的淡水暮色旋律所編寫的四重奏曲，晚會也隨著動人心弦的淡水暮色四重奏旋律緩緩的落幕了。



新任台美基金會董事長范少達(右)和卸任董事長呂錦文(左)



長老教會合唱團於新春晚會表演



劉武鴻於生活座談會介紹他的作品



謝玫瑰醫師向鄉親介紹青光眼的基本常識

發行所：聖地牙哥台美基金會 TAFSD
7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111
電話：858-560-8884
傳真：858-560-9276
Website: www.taiwancenter.com
E-mail: taiwancenter@gmail.com

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
PERMIT NO. 1706

1999年7月10日創刊號
2011年4月1日

第十三卷第一期春季刊

發行人 聖地牙哥台美基金會

總編輯 范少達

執行編輯 石正平

英文編輯 陳清池

執筆人員 廖炳惠 陳正茂 范少達

陳清池 吳昭芳 石正平

免費索取 本刊發行二千份

版權所有 歡迎轉載 請通知編輯

Current Resident or

2011年聖地牙哥台灣傳統週系列活動

台灣傳統週開幕式 & 蘇顯達小提琴演奏會

時間: 05/15/11 星期日 5:30PM 用餐; 6:30PM 開幕式

地點: 台灣中心大禮堂, 憑票入場

頒發今年應屆高中畢業生獎學金、茂均兒童基金獎及陳戴款紀念基金模範母親獎。

小提琴家蘇顯達五歲開始學琴, 曾師事鄭昭明、李淑德、陳秋盛等教授, 1980年自東吳大學音樂系畢業。1986年畢業於法國巴黎師範音樂學院, 獲最高級小提琴及室內樂獨奏家文憑

(Diplome superieur de Concertist de violon et Musique de chambre)。返國從事音樂演奏及教學工作, 除經常與各大樂團合作協奏曲外, 亦時常應邀與來自歐洲、台灣、美國等地區的演奏名家一起合作室內樂的演出, 極受讚譽。目前擔任國立台北藝術大學音樂系主任及管絃與擊樂研究所、音樂學研究所所長。



目前台灣最為活躍的鋼琴家葉綠娜女士, 是高雄縣人。自幼跟隨吳漪曼、蕭滋、吳季札等教授學琴。在奧地利獲得薩爾茲堡莫札特音樂學院鋼琴演奏藝術演奏家文憑。1978年至今, 除任教於國立台灣師範大學外, 葉女士不曾間斷地以獨奏、雙鋼琴、伴奏、室內樂等各種不同的演出形態活躍於國內外樂壇。

台灣民俗文物展覽會

展覽時間: 05/14/11 - 05/29/11

開幕茶會: 05/14/11 (六) 2:00PM

地點: 台灣中心藝廊

美國台灣文化協會於1997年由一群熱愛台灣文化的人士共同發起成立的, 我們目前的工作目標是宣揚台灣獨特的本土文化及增進美國主流社會對台灣文化的瞭解。為了達成這個目標, 我們過去邀請不少台灣的文化團體來美國巡迴表演, 這些受邀的團體包括花蓮小雅室內樂團、台灣



竹籃、竹篩、蒸籠、磅秤、木屐、弓鞋及布袋戲木偶等等。

原住民文化訪問團、秀朗國小歌仔戲團、彰化啓智學校表演團及西田社布袋戲團等。

展示的物品包括台灣早期的廚具、農具、算盤、紅龜粿模、



台灣美食園遊會

時間: 05/14/11 星期六 3:30 PM

地點: 台灣中心停車場

由聖地牙哥台灣同鄉會及各台美社團所合辦, 精心製做了多種風味的台灣小吃, 各種有機健康食品以及精采的表演節目。



台灣電影欣賞系列

片名: 兒子的大玩偶

時間: 05/14/11 星期六 6:00 PM

協辦: UCSD 廖炳惠教授

地點: 台灣中心大禮堂

電影放映前由台灣中正大學 江寶釵教授主講『誰要兒子的大玩偶: 黃春明小說與電影的若干觀察』

《兒子的大玩偶》(The Sandwich Man) 根據台灣作家黃春明所撰寫的小說《兒子的大玩偶》、《小琪的那一頂帽子》和《蘋果的滋味》為基礎, 再進行改編的集錦電影作品。故事劇情描述早期台灣百姓艱困的生活環境, 從幾位卑微的小人物所面臨的

掙扎及挑戰, 圍繞在工作和生活的無奈, 傳達出開發中國家的國民在面臨外來文明引入的那種心酸和無知, 亦赤裸裸看到生命中堅毅不拔的韌性。勾勒出早期台灣社會面臨轉型與時代變遷之記憶。

台灣電影欣賞系列

5/17/11 (二) 2:00 PM 多桑

5/17/11 (二) 7:00 PM 小孩不笨

5/18/11 (三) 4:30 PM 多桑

5/18/11 (三) 7:00 PM 父後七日

5/19/11 (四) 2:00 PM 無卵頭家

5/19/11 (四) 7:00 PM 嫁妝一牛車

* 電影介紹請參考台灣中心海報

馬修連恩音樂會 “Once Upon an Island: Sounds from Taiwan”

時間：5/15/11, Sunday, 2:00 PM

地點：Conrad Prebys Concert Hall at UCSD

門票：\$10

馬修連恩，一個出生於聖地牙哥，在加拿大育空地區長大的音樂家，在台灣十幾年來，時時刻刻，都用他最真實的感動與熱情，親身體會台灣這塊土地上的音樂、文化、一草一木與庶民生活；他用從小自我學習得來的西方音樂才華與見解，融入中國特有的音樂與文化元素，創造了足以展現主體文化，並能達到國際水平的音樂風格。初次聽見馬修連恩的音樂，你會感覺，那是用生命感動所創造出來的樂章。馬修連恩盼望能夠用音樂與熱情，喚醒人們，喚醒世界，讓所有的人都明白，這個美麗的星球是所有物種所共享的。

馬修也希望所有的人都可以從中獲得力量，透過音樂強大的感染力，傳播給每個有良知的人類，「我們擁有的已經足夠，是該分享的時候到了」。和馬修連恩一起表演的還有 Chou Yi-chien, Huang Yin-zhong and Siki Safi。



特別講座： 食物與對祖國的歸屬感

時間：05/21/11 星期六 3:00PM

演講：廖炳惠教授

虛擬的社區 (Imagined community) 是Benedict Anderson 用來描述一群人用同一種語言來看報紙、讀小說，時間久了之後所產生手足之情的歸屬感。廖教授將討論代表各國的菜餚，特別是食物讓人產生的感情、對祖國的回憶，特別是從小母親準備的料理。



傳統週銀髮族卡拉OK大賽 暨台灣衫之夜

時間：5/21/11 星期六 5:30 晚餐; 6:30 開始

地點：台灣中心大禮堂

報名費：\$5.00/人

今年首次舉辦銀髮族卡拉OK比賽，獎品男女各三名頭獎：\$100，貳獎：\$50，參獎：\$25。參賽資格：

- 1 六十歲以上
 2. 台灣同鄉會會員或台灣中心贊助會員
- 同時舉行台灣服飾比賽，與會觀眾請穿著代表台灣特色的傳統服飾(古裝或現代)，有獎品。歡迎踴躍參加比賽。請向台灣中心報名(858-560-8884)。

女高音羅明芳演唱會

時間：06/26/2011 星期六 3:00PM

主持人：連鄭香蘭女士

羅明芳女士1994年獲得義大利國立米蘭威爾第音樂院聲樂家文憑，1998年美國紐約曼哈頓音樂院聲樂碩士。自幼音樂啟蒙於楊鳳鳴老師，聲樂曾師事李士明、呂麗莉、Dante Mazzola、R. Crosatti、B. Adele、G. P. Malaspina、Edith Bers等多位教授。2000年寒假赴義與我國旅義女高音朱苔麗教授學習，期間對於演唱技巧與樂曲詮釋能力的精進，具有深遠的影響，開啓聲樂另一新境界，至今勤學不輟，仍受教於朱苔麗教授門下。



1998年6月於美國參加第一屆國際聲樂大賽Classical Production榮獲第二獎，並應邀參加於卡內基音樂廳Weill Hall舉行之優勝者音樂會。1999年4月獲選為國立中正文化中心樂壇新秀，於台北國家演奏廳舉行個人演唱會。目前任教於國立台灣藝術大學、實踐大學、國立海洋大學。並為中華民國聲樂家協會會員。

投資座談會

時間：04/02/2011 星期六 4:00 PM

講員及講題：

- 李隆吉 (Long Lee): Find ETF's Information from Internet
- 蔡清彥 (Nick Tsai): The Power of Technical Analysis in Stock Market

時間：05/08/2011 星期日 4:00 PM

講員及講題：

- 孫英湧 (Edward Sun) : Option Strategies for Beginners - My Experience in the Options Trades
- 蕭奕義 (Luke Hsiao) : 我來美後的投資經驗

時間：07/10/2011 星期日 4:00 PM

講員及講題：

- 孫英湧 (Gene Houng) : My Investment in BioTech
- 蔡清彥 (Nick Tsai): Make Investment in Stock Market Easier and More Profitable

台灣中心投資座談會歡迎有興趣自己做投資的鄉親來分享你的投資或股票買賣經驗、方法、訊息、及想法。時間訂在每個月的第一個星期六或星期日下午四時。如果你有什麼建議或問題，請寫個e-mail 給呂錦文：luejw@cox.net。

讀書會

時間: 04/03/11 (星期日) 2:30PM
書名: IDEAS: A History of Thought and Invention, from Fire to Freud
作者: Peter Watson
講員: 陳清池

作者這本八百頁的鉅著, 討論自石器時代至1900年, 人類發展過程的主要觀念與發明。他先後敘述使用石器及火的人、語言起源、神的觀念、城市、農業、法律、數學、科學、大學、工廠、帝國主義、民族主義。另外, 作者也從不同角度分析主要思想家如 Plato, Aristotle, Thomas Aquinas, Copernicus, Locke, Jefferson, Darwin, Adams Smith, Marx and Freud 等人的思想及著作。Watson 在 Universities of Durham, London and Rome 受過教育。當過 The (London) Times 資深編輯。1998年起在 Cambridge University Macdonald Institute for Archaeological Research 任 Research Associate。著

書13 本包括 The Modern Mind: An Intellectual History of the Twentieth Century。

五月讀書會暫停

時間: 06/12/11 (星期日) 2:30PM
書名: 爭取自由的漫長崎嶇路 (Long Walk To Freedom)
作者: 尼爾遜·曼德拉 (Nelson Mandela)
講員: 陳正茂

這本六百多頁的自傳暢銷書描述曼德拉的生平, 他如何為反對南非種族隔離與歧視而掙扎奮鬥, 他所遭遇的挫折、失望與希望。他以堅毅不拔的意志, 領導南非黑人擺脫白人的奴役。為此, 他被捕入獄, 過了長達27年的鐵窗生活, 於1990年從獄中獲釋, 並於1993年榮獲諾貝爾和平獎。

他將畢生精力獻給南非人民, 1994年被選為南非歷史上的首任黑人總統。他催生了一個不分種族, 自由民主的新生國家, 曼德拉是一位受世人敬仰的超凡政治家。

時間: 07/24/11 (星期日) 2:30PM
書名: 福爾摩沙及其住民—19世紀美國博物學家的台灣調查筆記
作者: 史蒂瑞 (Joseph Beal Steere)
著: 林弘宣 譯
講員: 吳昭芳

1873年, 史蒂瑞親身踏查台灣, 走訪各地平埔族、福佬人、客家人及部分高山族, 以生動趣味的筆調, 記述19世紀下半的台灣原貌, 及史上西洋人在台灣的探險紀事, 為後世留下這部不朽的珍貴經典。

本書以其詳實記錄, 有助於我們瞭解19世紀下半、日本人治台之前台灣島民的實際狀況, 對於台灣的史學、人類學、博物學都有很高的參考價值。
— 中央研究院 李壬癸院士 特別推薦 —
史蒂瑞 (Joseph Beal Steere, 1842 - 1940) 出身密西根大學的傑出博物學家, 曾在美洲及東亞的許多地區探險、調查、採集標本, 並在考古學、植物學、民族學、人種學、語言學、古生物學及動物學等領域做出貢獻。

生活座談會

時間: 04/09/11 (六) 2PM
主題: 人生難得的驗談
主持: 黃獻麟醫師

石正平: 「台灣的送行者」
蔡水田: 「田園樂」
陳昭娟: 「緊急醫療救難」
林士錡: 「鋼琴的人生」

感謝: 游素蓮女士準備點心及蕭奕義夫婦贊助

《五月座談會暫停》

時間: 06/11/11 (六) 2PM
主題: 吃喝的藝術
主持: 石正平

廖炳惠: 「吃的後現代」
薛恆正: 「品酒恰買酒」
江樂舜/劉福權: 「餐廳的經營」
石正平: 「大吃小吃佇台灣」

感謝: 陳真美女士準備點心及黃獻麟夫婦贊助。

電腦俱樂部

日期: 04/09/11 (六) 12PM
主題: 電腦疑難雜症 總複習
講員: 石正平 & 歐春美

對最近這幾個月電腦課總複習, 有任何問題大家一起來討論。包括網路影片的下載、Microsoft Office、其他任何有關電腦的疑難雜症。

《五月電腦俱樂部暫停》

日期: 6/11/11 (六) 12PM
主題: Microsoft's Word & Oracle's OpenOffice 的應用 Part 1
講員: 石正平

介紹兩種常用的文書處理軟體 - Microsoft Word 和 Oracle OpenOffice。MS Word 是目前世界上最普遍的文書處理軟體, 在市場上已經沒有競爭對手。OpenOffice 是免費的軟體, 類似 Microsoft Office Suite 內有文書處理、spread sheet、presentation 軟體。對一般使用者, OpenOffice 是一個很好的選擇, 而且是免費。

健康講座

時間: 06/04/11 (六) 2PM
主題: Down's Syndrome 及其他小兒遺傳病最新進展
講員: 陳友珍教授 (Harold Chen, MD)

Down syndrome (唐氏症) 是目前造成智能缺陷最主要的原因, 也是少數嬰兒能存活的染色體數目異常的疾病。每800個存活的出生嬰兒就會有一個唐氏症。陳教授將和大家分享唐氏症的臨床特徵、畸形、染色體分析、遺傳輔導, 產前檢查和最近有關唐氏症的最新發展。

陳友珍教授出生於台灣宜蘭市, 1960年台大醫學院畢業。陳教授目前是 Louisiana State University Health Sciences Center in Shreveport, LA 的小兒科/婦產科/病理科教授, 也是遺傳實驗中心的主任。陳教授是 American Academy of Pediatrics and American College of Medical Genetics 的 fellow。【Atlas of Genetic Diagnosis and Counseling】是陳教授四十餘年的臨床經驗寫成的教科書。

健行俱樂部

日期: 04/01/2011 星期五
地點: Oceanside Beach
集合地點: Rotary Park in front of the MacDonald's.
集合時間: 9:00 AM

日期: 04/16/2011 星期六
地點: Lake Hodges
集合地點: Sunset Dr. 停車場
集合時間: 9:00 AM

時間: 05/06/2011 星期五
地點: Torrey Pine State Reserve
集合地點: State Park 路邊停車場
集合時間: 8:00 AM

日期: 05/21/2011 星期六
地點: Carlsbad Beach
集合地點: Carlsbad Beach 停車場
集合時間: 8:00 AM

時間: 06/03/2011 星期五
地點: Escondido's Daley Ranch
集合地點: Barns and Noble Book

Store 停車場 by Tulip Street, Escondido.
集合時間: 8:00 AM

時間: 06/18/2011 星期六
地點: Los Penasquitos Canyon Preserve (East Approach)
集合地點: Canyonside Community Park & Recreation Center
集合時間: 8:00 AM

共乘搭車者付油錢5元

音樂/電影/記錄片研討系列

負責人: 曾俊隆

日期: 04/23/11 (六) 2:00PM

片名: 明日的記憶

與聖地牙哥台大校友會合辦

【明日的記憶】改編自日本知名作家荻原浩的同名小說，故事描述一名正當盛年的廣告界主管，正值人生事業高峰，卻自醫生口中獲知噩耗：他將會漸漸失去記憶。這個重大事件改變了他的人生，他不能夠再意氣風發地縱橫職場，還得忍受他人輕視嘲笑。然而，儘管他也許將會遺忘所有生命的細節，他的妻子依舊不離不棄，展現男人動容的夫妻情愛。國際紅星渡邊謙在看完小說後，大受感動，當下就決定要將之拍成電影，在日本上映以來，突破25億日幣票房，更有超過200萬人感動留言。

日期: 06/25/11 (六) 2:00PM

片名: 不能沒有你

電影《不能沒有你》改編2003年為抗議女兒因僵硬法律限制成「黑戶」，而攜女跳天橋社會案件。在高雄港的碼頭邊，

無照的潛水俠父親，與七歲大的女兒相依為命，靜靜生活著。直到女兒屆臨入學年紀，沒有監護權的父親為了替女兒報戶口南北來回奔波，警察、社會局介入，眼見衝突一觸即發，父親為了要和女兒共同生活下去，不惜作出大膽行徑……

日期: 07/23/11 (六) 2:00PM

片名: アマルフィ女神の報酬 (Amalfi)

日文發音, 中文字幕

希臘神話英雄「海利克斯」，為心愛的妖精「阿瑪菲」之死而心痛，傳說中他將「阿瑪菲」葬在這全世界最美的地方，並以「阿瑪菲」之名來為此地命名，也就是電影中故事的發生地：義大利的Amalfi。

本片由織田裕二、天海祐希領銜主演。影片中天海祐希的女兒在Amalfi遭到綁票，和織田裕二飾演的外交官黑田康作一起搭救女兒。最後在綁匪沒有傷害她女兒的情況下，天海祐希得知匪徒的犯案動機與背景後，以寬容的心去原諒罪犯的惡行。還有 Sarah Brightman 現場演唱名曲『Time To Say Goodbye』！這部集結懸疑、動作、愛情、親情於一身的日本空前鉅作，鄉親們絕對不容錯過喔！

聖地牙哥台美基金會2011年 (至3/31/11) 財政收支概要

	經常基金	永久會館基金	Wu Scholarship	Kuan Chen 紀念基金	茂均兒童基金	合計
捐款收入	29,323	17,400	0	0	0	\$46,723
其他收入	10,391	0	0	0	0	\$10,391
投資所得	(22,216)	0	0	0	0	(\$22,216)
營運支出 (-)	16,099	0	775	2,463	297	\$19,635
營運結餘	33,597	0	0	0	0	\$33,597
基金餘額	800,466	0	33,973	52,570	6,335	\$893,344
新館		2,532,687				
新館裝修		779,806				
新館總花費		3,312,493				

台灣中心2011年春季活動表 / TACC SPRING 2011 CLUB ACTIVITY

一年捐款超過\$250者，免費參加所有Clubs，授課班只繳師資，超過\$2,000者則全免

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Content	聯絡 Contacts
卡拉OK俱樂部 Karaoke Club	週二 Tuesday 1:30pm	每週二 1:00pm - 6:00pm 歡迎大家一起來自由歡唱	負責人: 台灣中心 (858) 560-8884
橋牌俱樂部 Bridge Club	週二 Tuesday 2:00pm 週三 Wednesday 1:00pm	活化腦細胞、訓練邏輯、分析、思考、判斷能力的好機會 老少咸宜，歡迎您來參加。歡迎初學者加入！ Train your logic and analyze ability while having fun.	負責人: 陳秋山 Chen, Chiu-Shan (858) 454-8429
土風舞俱樂部 Folk Dance Club	週二 Tuesday 2:30pm - 4:30pm	動人的音樂，曼妙的舞姿，歡迎大家來共舞... Come join us for beautiful music and dance...	負責人: 黃宜修 Yi-Shiou Huang (858) 674-7397
社交舞俱樂部 Ballroom Dancing Club	週二 Tuesday 7:00pm - 9:00pm	Waltz, Tango, Cha Cha, Rumba, Q-Step, Salsa, Swing, Foxtrot, Samba, Bolero, Merengue, NC2-Step, Hustle, Mambo, etc. . .	負責人: 賴梅芬 May-Fen Lai (760) 268-0865
台美專業青年聚會 Young Taiwanese American Professionals	每月第四個星期二 6:30 pm - 8:30pm	4th Tuesday of the month http://www.tap-sd.org/	負責人: Walter Chung (858) 622-1490
日本歌俱樂部 Japanese Song Club	週三 Wednesday 10:00am - 10:45am	銀髮族及愛好日本歌，文化及景色的同鄉可一起複習，合唱，研討	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
台灣中心長輩會 Senior Group	週三 Wednesday 10:30am	週三活動: 太極拳、氣功、手語運動、午餐、合唱、排舞、交際 舞、聊天。 年度活動: 野餐、出遊。 終身會費: 每人\$10。 合唱團負責人: 陳松美 太極拳負責人: 邱文雄	負責人: 林玉枝 Yii-Tzu Lin (760) 739-0851
日文俱樂部 Japanese Club	週三 Wednesday 10:45am	初級班 10:45am - 11:45am 和 初級新班 3pm - 4pm 由陳榮昌教導 (Young C. Chen, 858-342-9158)	
		中級班 10:45am - 12pm 由林瑞波教導 (Juei-Po Lin, 858-455-0648)	
園藝俱樂部 Gardening Club	週三 Wednesday 11:00am	整修中心花草，研討園藝經驗，交換心得 不定時實地外地研習	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
台語班 Taiwanese Class	週三 Wed 1:00pm	台語詩詞，聲韻，會話 Taiwanese Poems, Phonetics, Conversation	負責人: 黃獻麟 Steve Huang (858) 450-1236
攝影俱樂部 Photo Club	週三 Wednesday 3:30pm	攝影經驗交流，歡迎大家攜帶記憶卡或是照片前來分享。 Please bring your memory cards or pictures to share.	負責人: 洪純仁 genehoung01@ yahoo.com
西班牙語班 Spanish Class	週三 Wed 4:30pm	西班牙語日常會話 Daily Spanish Conversation	負責人: 蘇芳子 Florence Su
排舞俱樂部 Line Dance Club	週四 Thursday 初級 5:00pm 中高級 6:00pm	排舞教學，歡迎有興趣的鄉親報名參加。 Teaching Line Dance, Everybody is welcomed.	負責人: 高維 Vivian Chiang (858) 481-9130
夏威夷舞俱樂部 Hawaii Dance Club	週五 Friday 12:00pm	美麗、有趣的舞蹈。歡迎大家來參加。 Come join us for interesting and beautiful dance !	負責人: 程靈芸 (858) 793-3672
婦女與婦女之友俱樂部 Women and Friend Club	週五 Friday 2:30pm	氣功及舞劍術、另外不定期安排烹飪及其他活動 Chi gong, folk dance, cooking events	負責人: 陳美女 Mary Chen (858) 792-0938
電腦俱樂部 Computer Club	每月第二個星期六 2nd Sat of the month 12:00pm	讓同鄉們在輕鬆的氣氛下可交流並學習新的電腦技能。 教學與討論內容將視參與者需要設定， 初級與進階教材將按月輪替安排。	負責人: 石正平 (858) 560-8884

台灣中心2011年春季活動表 / TACC SPRING 2011 CLUB ACTIVITY

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Contents	聯絡 Contacts
音樂/電影/紀錄片研討系列 Music/Movie/Documentary Study Series	每月第三個星期六 4th Sat of the month 1:30pm	研討有名的音樂、電影和紀錄片	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
投資研討會 Investment Seminar	每月第一個星期日 1st Sun of the month 4:00pm	對投資有興趣的同鄉, 每個月一次可以在中心分享自己投資的經驗、撇步、資訊、點子。	負責人: 呂錦文 Winston Lue (858) 312-1698
高爾夫球入門 Golf Club	每月第三個星期日 3rd Sun of the month 2:00pm	每個月一次可以在中心指導高爾夫球的基本 techniques。歡迎對高爾夫球有興趣的同鄉報名參加。	負責人: 劉福權 Jack Liu (858) 560-8884
健行俱樂部 Hiking Club	每月第一個星期五 和第三個星期六 1st Fri & 3rd Sat	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人	負責人: 黃宜修 Yi-Shiou Huang (858) 674-7397
桌球俱樂部 Table Tennis Club	週三 Wed 4pm - 7pm 週五 Fri 3pm - 7pm 週六 Sat 3pm - 6pm 週日 Sun 3pm - 6pm	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人。其他時間, 請尋球友, 未來將會舉辦比賽 週五 Fri 1:30pm - 3pm 在game room有初級教導, 每人15分鐘, 請先登記 聯絡人: 李元溢 Michael Li (860) 904-3844 蕭奕義 Luke Hsiao (858) 353-6931	

台灣中心2011年冬季課程表 / TACC SPRING 2011 CLASS TABLE

課程 Class	日期 Date	時間 Time	內容 Class Description	老師 Instructor	費用 Fee	備註 Note
太鼓班 Taiko	請聯絡老師 Contact Instructor	週一 Mon 7pm-9pm Class 週四 Thu 8pm-10pm Performance Group Practice 週日 Sun 4pm-6pm Performance Group Practice	Japanese drumming techniques. All ages and levels are encouraged to join. http://www.naruwantaiko.org	Diana Wu	\$25/month	Please Contact Instructor NaruwanTaiko@gmail.com
太極拳班 Tai Chi	隨時加入 Join Anytime	週六 Sat 10:00am - 12:00pm	吳氏氣功太極拳三十七式及氣功太極劍 Traditional 37-posture Tai Chi for self-defense and health yinglihu@hotmail.com	胡應禮 (858)658-0436	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card
靜坐班 Meditation	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週三 Wed 6:30pm - 9:00pm	課程內容為靜坐的基本觀念與方法, 包括: 靜坐的準備, 靜坐的環境與時間, 靜坐的姿勢, 靜坐時用心的方法, 靜坐前、中、後應注意的事項。	吳昭芳 Jau-Fang Wu	每期40元 捐款超過\$250以上者: 每期20元 一期為10小時	
劍道班 Kendo	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週二 Tue 7:30m 週五 Friday Beginner 6:30pm Regular 7:30pm	由林富德老師(劍道五段)擔任指導, 歡迎各年齡層對劍道有興趣者參加 Welcome all ages and levels Chief instructor Frederick Lin, (Kendo 5-den) konpeki9gatsu@hotmail.com	林富德 Fred Lin (619) 421-1926	\$40 for 8 classes	打卡制 Member Card
有氧舞蹈班 Aerobics Class	隨時加入 Join Anytime	週二 Tue 週五 Fri 10:00am - 12:00pm	有氧運動, 地板操, 新潮舞步 Aerobics, Flooring, New Dance	吳淑宜 Suzy Wu	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card

四月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
3 讀書會 (2pm) 乒乓球Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	4 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	5 園藝俱樂部 (9am) 有氧舞蹈班 (10am) 長青有氧舞蹈班 (12pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 卡拉OK俱樂部 (1:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm)	6 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 初級/中級日文班 (10:45am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球Club (4pm) 西班牙語俱樂部 (4:30pm)	7 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	1/8 健行俱樂部 (9am) 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 乒乓球Club (3pm) 劍道班 (6pm)	2 太極拳 (10am) 乒乓球Club (3pm) 投資研討會 (4pm) 9 太極拳 (10am) 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm) 乒乓球Club (3pm)
10 乒乓球Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	11 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上	14 課程與俱樂部同上	15 課程與俱樂部同上	16 健行俱樂部 (9am) 雙各展開幕茶會 (2:30pm) 乒乓球Club (3pm)
17/24 乒乓球Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	18/25 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	19/26 課程與俱樂部同上 26 台美專業青年聚會 (6:30pm)	20/27 課程與俱樂部同上	21/28 課程與俱樂部同上	22/29 課程與俱樂部同上	23/30 太極拳 (10am) 乒乓球Club (3pm) 23 電影俱樂部 (2:00pm)

五月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 乒乓球Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	2 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	3 有氧舞蹈班 (10am) 長青有氧舞蹈班 (12pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 卡拉OK俱樂部 (1:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm)	4 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 初級/中級日文班 (10:45am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球Club (4pm) 西班牙語俱樂部 (4:30pm)	5 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	6 健行俱樂部 (8am) 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球Club (3pm) 劍道班 (6pm)	7 園藝俱樂部 (9am) 太極拳 (10am) 車毯子 (1pm)
8 乒乓球Club (3pm) 投資研討會 (4pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	9 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	10 課程與俱樂部同上	11 課程與俱樂部同上	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上	14 台灣民俗文化展開幕 (2pm) 台灣同鄉會園遊會 (3:30pm) 台灣電影欣賞 (6pm)
15 台灣傳統週開幕式 (5:30pm)	16 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	17 課程與俱樂部同上 台灣電影欣賞	18 課程與俱樂部同上 台灣電影欣賞	29 課程與俱樂部同上 台灣電影欣賞	20 課程與俱樂部同上 卡拉OK大賽 (7pm)	21 太極拳 (10am) 銀髮族卡拉OK (5:30pm)
22/29 太鼓俱樂部 (4pm)	23/30 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	24/31 課程與俱樂部同上	25 課程與俱樂部同上	26 課程與俱樂部同上	27 課程與俱樂部同上	28 太極拳 (10am)

六月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 初級/中級日文班 (10:45am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球Club (4pm) 西班牙語俱樂部 (4:30pm)	2 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	3 健行俱樂部 (8am) 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 劍道班 (6pm)	4 太極拳 (10am) 健康講座 (2pm) 乒乓球Club (3pm)
5 乒乓球Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	6 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	7 課程與俱樂部同上	8 課程與俱樂部同上	9 課程與俱樂部同上	10 課程與俱樂部同上	11 太極拳 (10am) 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm)
12 俱樂部活動同上 讀書會 (2:30pm)	13 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	14 課程與俱樂部同上	15 課程與俱樂部同上	16 課程與俱樂部同上	17 課程與俱樂部同上	18 健行俱樂部 (8am) 太極拳 (10am)
19/26 俱樂部活動同上 26 羅明芳獨唱會 (3pm)	20/27 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	21/28 課程與俱樂部同上 台美專業青年聚會 (6:30pm)	22/29 課程與俱樂部同上	23/30 課程與俱樂部同上	24 課程與俱樂部同上	25 太極拳 (10am) 音樂與電影俱樂部 (2pm)

*所有活動均有可能變動，詳情請至 www.taiwancenter.com 查閱。